



Nachshon's Leap

Parasha: Beshalach - בשלח: "When he sent"
Torah: Exodus 13:17-17:16
Haftarah: Judges 4:4-5:31
Gospel: Matthew 5

Thought for the Week:

Chassidic discourse teaches that the Spirit of Messiah is more exalted than that of Moses. Whereas Moses is depicted being drawn out from the water and dividing the sea, walking through the water, Messiah is depicted above the water. In the beginning of Genesis it says, "and the spirit of God was hovering over the face of the water." The Sages teach, "This is the Spirit of Messiah." In the gospels, Messiah walks over the surface of the water.

Commentary:

In the traditional Jewish telling of the crossing of the Red Sea, Nachshon ben Amminadab, the prince over the tribe of Judah, plays an important role. Who is Nachshon? His name is mentioned six times in the Torah. To believers his name is familiar from the genealogies of the Master in Matthew 1 and Luke 3. Nachshon was one of the ancestors of Yeshua. The Torah refers to him as the prince over the tribe of Judah.

In the Talmud, Nachshon is remembered as the first to go down into the Red Sea. According to the traditional telling, Moses bade the Israelites step into the sea, but they were unwilling to do so until Nachshon sprang forward and plunged into the water. He struggled under the waves and was near to drowning. As the water washed over him, the LORD instructed Moses to lift his staff and stretch out his hand so that the water might split. Nachshon then led the Israelites to safety on the other side.

The story of Nachshon can teach us about Messiah. The Torah calls Nachshon the prince (nasi) over the tribe of Judah. The word "Prince" (nasi) is twice translated in the Greek (LXX) version of the Bible with the Greek word *archegos*: forerunner, leader, trailblazer, captain, pioneer, prince, head. In the Talmud's story, Nachshon was a trailblazer who led the way into the sea. He ushered Israel to safety by taking the proverbial leap of faith. He was the *archegos* of the people.

Archegos is a word used by the Apostles to describe Yeshua. Peter refers to Yeshua as the "*archegos* of life" (Acts 3:15) and "the one whom God exalted to His right hand as an *archegos* and a Savior." (Acts 5:31) The writer of the book of Hebrews refers to Messiah as the "*archegos* of their salvation

Nachson's Sprong

Sidra: Beshalach - בשלח: "Toen hij stuurde"
Thora: Exodus 13:17-17:16
Haftara: Rechters 4:4-5:31
Evangelie: Matteüs 5

Gedachte voor de Week:

Chassidische gesprekken leren dat de Geest van de Messias verhevener is dan die van Mozes. Overwegende dat Mozes wordt afgebeeld als uit het water getrokken en de zee verdelend, door het water wandelend, wordt de Messias boven het water afgebeeld. In het begin van Genesis staat, "en de geest van God zweefde over het oppervlak van het water." De Wijzen leren: "Dit is de Geest van de Messias." In de evangeliën loopt de Messias over het oppervlak van het water.

Commentaar:

In de traditionele joodse vertelling van de oversteek van de Rode Zee, speelt *Nachshon ben Amminadab*, de prins over de stam van Juda, een belangrijke rol. Wie is Nachson? Zijn naam wordt zes keer genoemd in de Tora. Bij gelovigen is zijn naam bekend uitvan de stambomen van de Meester in Matteüs 1 en Lucas 3. Nachson was een van de voorouders van Yeshua. De Thora verwijst naar hem als de prins over de stam van Juda.

In de Talmud wordt aan Nachson gedacht als de eerste die in de Rode Zee afdaalt. Volgens de traditionele verhaal, beval Mozes de Israëlieten in de zee stappen, maar ze waren niet bereid om dat te doen totdat Nachson naar voren sprong en in het water dook. Hij worstelde onder de golven en was bijna aan het verdrinken. Als het water hem overspoelde, gaf de HEERE Mozes de opdracht zijn staf op te heffen en zijn hand uit te strekken, zodat het water kon splitsen. Nachson bracht toen de Israëlieten aan de andere kant in veiligheid.

De geschiedenis van Nachson kan ons over de Messias leren. De Tora noemt Nachson de prins (nasi) over de stam van Juda. Het woord "Prins" (nasi) is in de Griekse (LXX) versie van de Bijbel twee keer vertaald met het Griekse woord *archegos*: voorloper, leider, pionier, kapitein, wegbereider, prins, hoofd. In het verhaal van de Talmud, was Nachson een pionier die leidde op de weg naar de zee. Hij bracht Israël in veiligheid door het nemen van de spreekwoordelijke sprong van geloof. Hij was de *archegos* van het volk.

Archegos is een woord dat door de apostelen gebruikt wordt om Yeshua te beschrijven. Petrus verwijst naar Yeshua als de "*archegos* van het leven" (Hand. 3:15) en "degene die God verhoogde tot Zijn rechterhand als een *archegos* en een Redder." (Hand. 5:31) De schrijver van het boek Hebrëen verwijst naar de Messias als de

through sufferings" (Hebrews 2:10) and the "archegos and perfecter of faith." (Hebrews 12:2) He is the *archegos* of life in that He was the first to pass from death to life. In that sense, the Red Sea can be likened unto the grave. Just as Nachshon led Israel through the sea to safety on the other side, Messiah leads the way through the grave to safety on the other side through His resurrection. Like Nachshon struggling beneath the waves, He preceded us as the *archegos* of salvation. And just as Nachshon demonstrated saving faith for all Israel by taking that first leap of faith, Messiah is the *archegos* and perfecter of our faith.

"*archegos* van hun verlossing door lijden" (Hebr. 2:10) en de "*archegos* en voltooiër van het geloof." (Hebr. 12:2) Hij is de *archegos* van het leven met dat Hij de eerste was die van dood naar leven overging. In die zin kan de Rode Zee worden vergeleken met het graf. Net zoals Nachson Israël door de zee naar veiligheid aan de andere kant leidde, zo leidt de Messias de weg door het graf naar de veiligheid aan de andere kant via Zijn opstanding. Net als Nachson onder de golven worstelde, ging Hij ons voor als de *archegos* van het heil. En net zoals Nachson zaligmakend geloof toonde aan heel Israël door die eerste sprong van geloof te nemen, is de Messias de *archegos* en voltooiër van ons geloof.

© 2011 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved
Printed from: http://ffoz.org/resources/edrash/beshalach/nachshons_leap.php